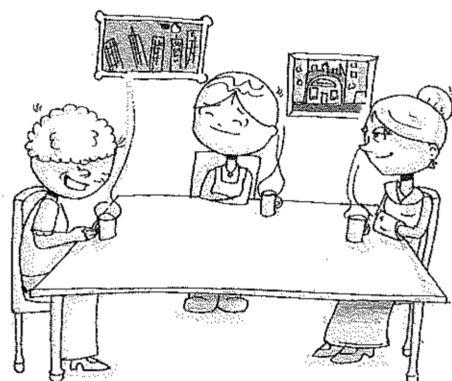
Capítulo 3
Una familia especial



En la mañana, Makenna decide comer un buen desayuno y explorar la hacienda un poco. Va a la casa grande, donde vive Margarita y su familia. Margarita es la señora de la hacienda. Margarita es una mujer vieja y muy simpática. Sonríe todo el tiempo. Le da un desayuno de huevos con gallo pinto[1] y mucha fruta. Makenna mira

[1]*gallo pinto - typical dish of rice and beans*

el plato que tiene un huevo frito encima de arroz y frijoles[2] y piensa: "¿Por qué lo llaman gallo pinto y no lo que es? Es arroz con frijoles". Makenna piensa que comer arroz y frijoles para el desayuno es un poco raro, pero come todo: los huevos, los frijoles y el arroz. Es diferente para ella, pero a ella le gusta.

– Gracias, Margarita. El desayuno es muy delicioso. ¡Me gusta la fruta!

– De nada, mi amor.

Mientras Makenna come, Margarita le habla de su familia.

– Tengo una hija. Se llama Inés. Sólo tengo una hija. Quería una familia grande, pero Dios[3] tenía otros planes para mí. Estaba casada[4] con el padre de Inés por dos años y me embaracé[5]. Estábamos súper felices. Pero cuando tenía cinco meses del embarazo, ocurrió un accidente de carro y mi

[2]*huevo frito encima de arroz y frijoles - fried egg on top of rice and beans*
[3]*Dios - God*
[4]*estaba casada - s/he was married*
[5]*me embaracé - I got pregnant*

Manuel, el papá de Inés, se murió. Fue una tragedia. Él nunca tuvo la oportunidad de ver a su hija. Inés tampoco tuvo la oportunidad de ver a su papá. Inés y yo vivimos solas durante dos años.

– ¿Dos años? ¿Qué pasó a los dos años?

– Cuando Inés tenía dos años, me casé[6] con Ricardo. Ricardo era el propietario de esta hacienda. Inés y yo vinimos a la hacienda para vivir con Ricardo. Ricardo es un buen hombre. Inés y Ricardo son como padre e hija. Tenemos una familia unida y contenta.

Makenna ve que Margarita está triste cuando habla de Manuel pero contenta cuando habla de Ricardo e Inés. Makenna piensa en su mamá. Su mamá se murió joven como Manuel que se murió joven también. Margarita se casó[7] de nuevo, pero piensa en Manuel y está triste. Makenna piensa que posiblemente su papá va a casarse de nuevo un día. Pero ella no piensa que va a llamar a otra mujer "mamá". Nunca. Su mamá va a ser su

[6]*me casé - I got married*
[7]*se casó - s/he got married*

mamá para siempre. Nunca va a llamar a otra mujer "mamá". Su papá puede casarse de nuevo, pero Makenna no va a tener una mamá de nuevo.

Makenna continúa pensando en su mamá cuando una mujer bonita entra. Ella se sienta a la mesa.

– ¡Mira! –dice Margarita–. ¡Aquí está la famosa hija mía! ¡Buenos días Inés!

– Mamá –dice Inés–. ¿Estás diciendo historias aburridas de mi vida otra vez?

Inés, con cuarenta y tres años, es más alta que su mamá, más flaca y tiene pelo largo. Su nariz es un poco grande pero tiene una sonrisa[8] fantástica. Tiene unas líneas cerca de la boca que indican que sonríe mucho.

– Tu padre es el Doctor Parker, ¿verdad? ¿El ecólogo nuevo?

– Sí, llegamos ayer.

– Después del desayuno, quiero darte un tour de la hacienda. Es un lugar muy bonito. Tú les puedes dar agua y fruta a las aves.

– Bueno, está bien.

[8]*una sonrisa - a smile*